

**CUP OF STATE GRID**  
城市夜景摄影大赛

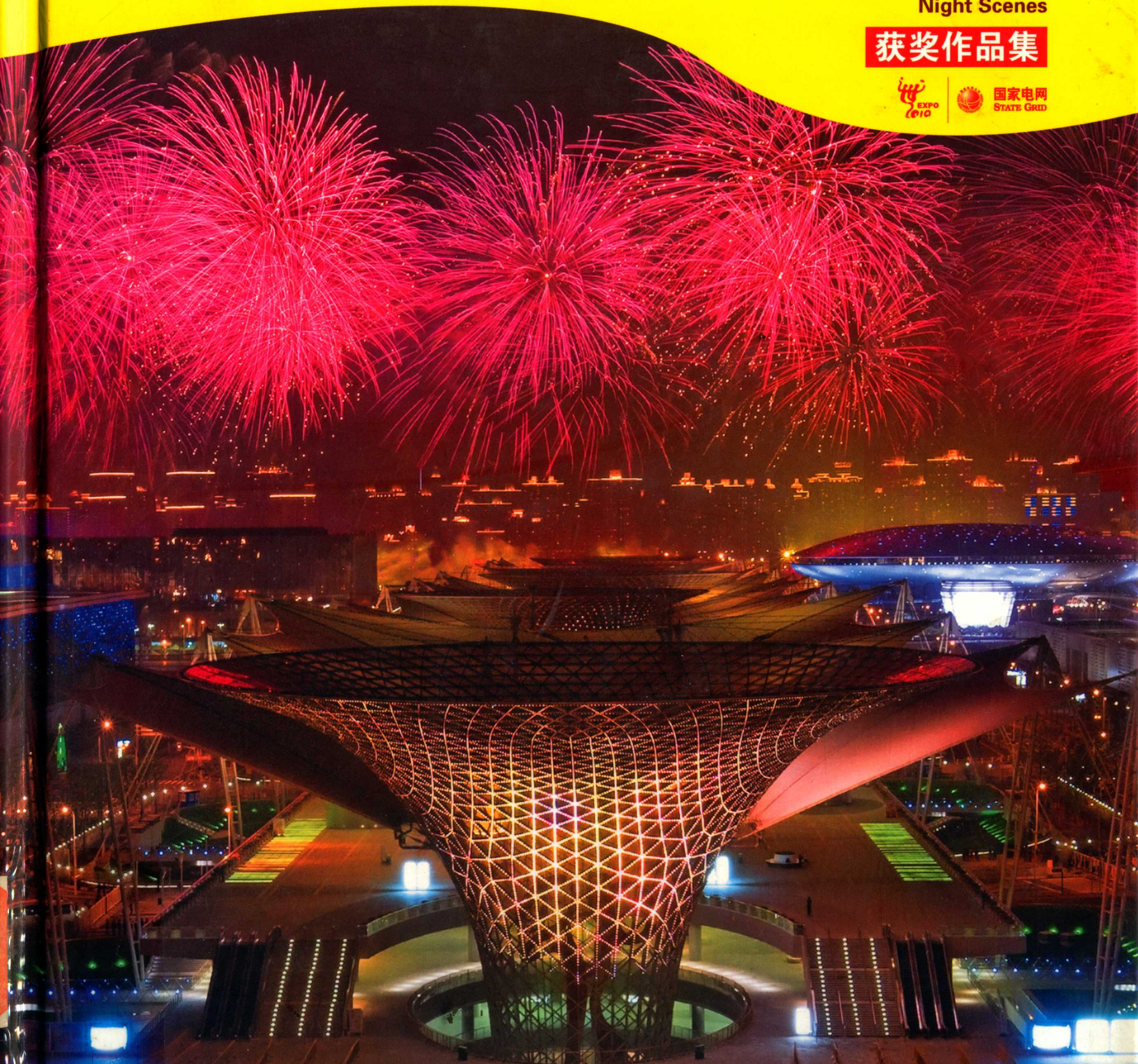
# “国家电网杯”城市夜景摄影大赛

The Collection of Awarded  
Works from the Photogra-  
phy Competition of Urban  
Night Scenes

**获奖作品集**



国家电网  
STATE GRID



新华出版社



**摄影  
作品集**

## 图书在版编目(CIP)数据

国家电网杯城市夜景摄影大赛获奖作品集 / 《国家电网杯城市夜景摄影大赛获奖作品集》编委会编. —北京: 新华出版社, 2010.7

ISBN 978-7-5011-9326-4

I. ①国… II. ①国… III. ①摄影集—中国—现代

IV. ①J421

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第137507号

## 国家电网杯城市夜景摄影大赛获奖作品集

---

责任编辑: 吕仙挺 赵之援

出版发行: 新华出版社

网 址: <http://www.xinhupub.com>

地 址: 北京石景山区京原路8号

邮 编: 100040

经 销: 新华书店

印 刷: 北京雅昌彩色印刷有限公司

开 本: 1/8

印 张: 19.5

版 次: 2010年7月第一版

印 次: 2010年7月北京第一次印刷

书 号: ISBN 978-7-5011-9326-4

印 数: 5000册

定 价: 298.00元

---

本社购书热线:(010) 63077122 中国新闻书店:(010) 63072012



将一个个今天记录下来，就汇集成历史；把一幅幅画面定格下来，就留驻了风景。

“国家电网杯”城市夜景摄影大赛借上海世博会之势，设城市夜景之题，聚天下“有识”人士之智，短短两个月，参赛作品源源不断，新颖创意令人拍案称奇，两万余幅作品或舒展个人写意生活，或呈现城市非凡变革，或映射时代昂振步伐，涌现了“百年盛世”等一大批精品佳作。

为引源头活水来，神来之笔自有诗。是美丽的光色世界给予了勃发的艺术灵感，是和谐与幸福的感觉赋予创作不息的源泉，是美不胜收的此城此景带来了心灵深处的悸动！飞越之思，超越之志，跨越之路，激越之行，方凌越自我，察艺术还原生活，知生活炫于艺术。而在大家喷涌的热情和燃烧的激情中，我们触碰到的是每个人对祖国、对家乡、对人民的真情和深情——所以，参与就快乐，表达就畅意，感悟就收获！

历史的巨轮穿云破雾，精彩的图片荡气回肠。这本摄影作品集由专家披沙拣金，优中选优，尽收点睛之作。一俟翻开，历史的质感和身边的真实一同扑面而来……

诚然，每一幅好照片都不是偶然的，都是有故事的，有鲜亮的记忆，唯美的呼吸，还有光与电，风与雨，苦与乐，非亲历者所不能诉，非读懂者所不能达，然必甘之如饴，自得其乐。亦如传奇，跃然于身，萦绕于心，挥之不去，经久难息。而我们不能忘记，那些输送光明的人，那些创造美丽的人，那些不懈劳动的人，那些守护安全的人……

方寸间浓缩新世界，小镜头实录大华章；夜景使城市更多彩，城市让生活更美好。我们生于斯，成于斯，幸于斯，欢于斯，更爱于斯！

本刊组委会

2010年7月24日



## Forward

Recording every of todays, it will form the history; taking every of the frames, it will retain the scenes.

Seizing the opportunity of the Shanghai World Expo, the Cup of State Grid of Photography Competition for Urban Night Scenes chose the Urban Night Scene as the theme, designed especially to gather the wisdom of those knowledged people. In a short time of mere two months, the entries came continuously, whose new and original ideas surprised everyone of us. Those more than 20,000 works, or present their personal impressing life of the participants, or describe the extraordinary changes of towns and cities, or reflect the high-spirited paces of the times, among which come forward a large number of outstanding works of good quality, represented by "The Prosperous Times in 100 Years" , etc..

Drawing fresh water from the source, a genious stroke might induce an inspired passage. It is the beautiful light and color that grants us the rising artistic inspiration; it is the feeling of harmony and happiness that evokes the unceasing sources of creation; it is the incomparably beautiful cities and scenes that cause the bottom of our hearts throbbing. Only by flying beyond our minds, surpassing our ambitions, jumping over all the roads, and encouraging our behaviors, can we transcend the limitations of the ego, can we appreciate the arts so as to restore our lives, and can we understand that life eventually is more gorgeous and beautiful than arts. We can feel from the gushing enthusiasm and blazing passion of every participant his true love and deep feelings towards his motherland, his hometown and his people. Therefore, Taking part in the competition itself means being happy, expressing bringing the sense of being free, while thinking means gaining and harvesting!

The great ship of history sails forward passing through clouds and mists, but the splendid pictures remain soul stirring. This collection of photography works are selected by specialists just like washing grains of gold out of the sand, which naturally and certainly are best of the best, including all the highlighted photos. Once you open it, the historical feeling and the real existent world around you will surge together and blow on your face.

Of course, every good picture is not accidental, but are stories, with vivid memories, nice breaths, and also light and electricity, wind and rain, sweet and sour, which can be told by nobody but only those who experienced them, can not be understood but by those who can read them. However, those people can taste them as sweet malt sugar, enjoying themselves. Moreover, they can be enjoyed as well as legendaries, that come up suddenly around us and run through our hearts, which can not be driven away but are longlasting. During this course, whom we should not forget are those people who transport brightness, who create beautiful things, who work indefatigably, and those who are guardians of security...

The new world is concentrated in a square inch, while a big beautiful image is registered in the small lens; night scenes make the city more colorful, while cities make a better life. Here we were borne, here we were raised, here we are favored, here we are happy, but not lastly here we are loved and we love here more!

The Organizing Committee of the Collection

July 24th ,2010



顾问: 周锡生

Advisor: Zhou Xisheng

主任: 曹志安

General Director: Cao Zhian

副主任: 尹积军 魏紫川 王昕伟 白 林 张海洋 杨庆兵 陈方增

Deputy General Directors: Yin Jijun, Wei Zichuan, Wang Xinwei,

Bai Lin, Zhang Haiyang, Yang Qingbing, Chen Fangzeng

主 编: 慕乾广

Editor in Chief: Mu Qianguang

执行主编: 李宝森

Executive Editor in Chief: Li Baosen

副主编: 沈 磊 黄玉艳

Deputy Editors in Chief: Shen Lei, Huang Yuyan

评 委: 于文国 姚大伟 李根兴 李 舸 霍 玮 陈方增 孙 巍

Judges: Yu Wenguo, Yao Dawei, Li Genxing, Li Ge, Huo Wei,

Chen Fangzeng, Sun Wei

设计、印刷统筹: 小华工作室

Designing & Printing Coordinator: Xiaohua Studio

英文译审: 刘加文 杨小华

English Proofreader: Liu Jiawen Yang Xiaohua

编 务: 刘心放 张 庆 王敬军 潘若佳 孙 惟 黄 煊 陈昊南

Editors: Liu Xinfang, Zhang Qing, Wang Jingjun, Pan Ruojia,

Sun Wei, Huang Xuan, Chen Haonan

主办单位: 新华网 国家电网上海市电力公司

Host Units: Xinhuanet Shanghai Electric Power Corporation of State Grid

指导单位: 新华社 国家电网公司

Guiding Units: Xinhua News Agency State Grid Corporation



获奖名单 List of Awards

---

特等奖 The Special Prize

《百年盛世》 陈怡刚 The Prosperous Times in 100 Years Chen Yigang

一等奖 The First Prize

《国庆之夜》 郝远征 The Night of National Day Hao Yuanzheng

《建设新都市》 陈碧信 Constructing the New City Chen Bixin

《拉萨》 岳正松 Lhasa Yue Zhengsong

二等奖 The Second Prize

《土楼夜色》 林人华 The Night Scene of Tulou Lin Renhua

《观苗寨灯火》 陈沛亮 Watching the Twinkling Lights of the Miao Village Chen Peiliang

《夜宫》 曲扬 The Palace in the Evening Qu Yang

《动脉》 张庆生 The Main Artery Zhang Qingsheng

《七百万人的故事》 郑锦辉 The Story of 7 Million People Zheng Jinhui

《都市心脏》 张亚棣 The Heart of the City Zhang Yadi

三等奖 The Third Prize

《北京西站》 覃祖斌 The Beijing West Railway Station Tan Zubin

《文明佛山我的家》 王举荣 The Civilized Foshan, My Home Wang Jurong

《葛洲星夜1984》 韩学章 A Starlit Night at Gezhouba Dam in 1984 Han Xuezhang

《世博园区音乐喷泉》 孙成毅 The Musical Fountains at the World Expo Park Sun Chengyi

《大屏幕》 林武旺 The Large Screen Lin Wuwang

《点亮世博轴》 朱子华 Lightening the World Expo Axis Zhu Zihua

《蓝色的梦》 刁立生 The Blue Dream Diao Lisheng

《疑是银河落九天》 方学辉 The Silver River Falling from the Heaven Fang Xuehui



- 《苏通大桥夜景》 葛克平 The Night Scene of the Suzhou-Nantong Bridge Ge Keping
- 《古城如画人如潮》 洪世坤 The Picturesque Ancient City with Tide-like Visitors Hong Shikun
- 《古与今》 李慧 The Past and the Present Li Hui
- 《国家电网馆》 华家顺 The State Grid Pavilion at the World Expo Hua Jiashun
- 《华灯初上》 智渊 The Colorful Brilliantly Lit Lights Zhi Yuan
- 《辉映》 黄仙景 Workers in the Setting Sunshines Huang Xianjing
- 《我心飞翔》 贾小鹏 My Flying Heart Jia Xiaopeng
- 《长虹卧波——南昌八一大桥夜景》 李洪明 Rainbow Lying on the Waves—the Night Scene of 1st August Bridge at Nanchang Li Hongming
- 《今夜星光灿烂》 李新旺 The stars spark brightly tonight Li Xinwang
- 《童话之夜》 李莹鑫 The Legendary Night Li Yingxin
- 《丽江古城之夜》 杨惠光 The Night of Lijiang Ancient City Yang Huiguang
- 《顶风冒雪保畅通》 刘德斌 Braving the Wind and Snow to Ensure the Traffic Unblocked Liu Debin
- 《姑苏夜色美如画》 戚振林 The Picturesque Night Scene of Gusu Qi Zhenlin
- 《多彩世界》 桑炯华 The Colorful World Sang Jionghua
- 《山城夏夜》 张建廷 The Summer Night of the Mountainous City Zhang Jianting
- 《长城夜景》 滕彬 The Night Scene of the Great Wall Teng Bin
- 《灯火通明》 王伟涛 Alight with Lamps Wang Weitao
- 《边城夜市》 谢龙湘 The Night Market of the Border City Xie Longxiang
- 《浙江西塘古镇暮色》 严汉文 The Twilight of the Ancient Town—Xitang, Zhejiang Yan Hanwen
- 《静静的庭院》 袁鹏 The Quiet Courtyard Yuan Peng
- 《陆家嘴的夜空》 张伟 The Night Sky of Lujiazui Zhang Wei
- 《小镇夜生活》 赵建明 The Night Life of the Small Town Zhao Jianming



目录  
CONTENTS

001—002

特等奖

Prize: The Special Prize

003—006

一等奖

Prize: The 1st Prize

007—013

二等奖

Prize: The 2nd Prize

014—044

三等奖

Prize: The 3rd Prize

045—148

优秀奖

Prize: The Excellence Award



## The Special Prize



The Collection of Awarded Works from the Photography Competition of Urban Night Scenes  
at the "Cup of State Grid"





作者：陈怡刚  
Photographer: Chen Yigang

**百年盛世**

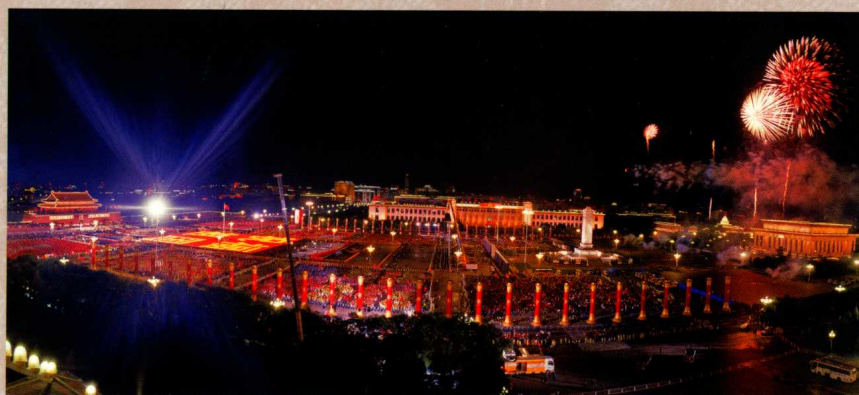
**The Prosperous Times in 100 yesrs**



The Collection of Awarded Works from the Photography Competition of Urban Night Scenes  
at the "Cup of State Grid"







作者：郝远征 | 国庆之夜  
Photographer: Hao Yuanzheng | The Night of National Day

004

获奖作品集





The 1st Prize



作者：岳正松  
Photographer: Yue Zhengsong

拉萨  
Lhasa



作者：陈碧信 | **建设新都市**  
Photographer: Chen Blixin | **Constructing the New City**

「国家电网杯」城市夜景摄影大赛

006

获奖作品集





007 The Collection of Awarded Works from the Photography Competition of Urban Night Scenes at the "Cup of State Grid"





作者：林人华 | 土楼夜色  
Photographer: Lin Renhua | The Night Scene of Tulou